



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

A

المجلس

الدورة الثالثة والأربعون بعد المائة
روما، 28 نوفمبر/تشرين الثاني – 2 ديسمبر/كانون الأول 2011
برنامج عمل اليوم
الثلاثاء، 29 نوفمبر/تشرين الثاني 2011

الفترة الصباحية
الجلسة العامة الثالثة – القاعة الحمراء
(الساعة 9.30 – 12.30)

البند 3 التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2012-2013: للمناقشة ولاتخاذ قرار
(الوثيقة CL 143/3)

CL 143/11 تقرير الدورة التاسعة بعد المائة للجنة البرنامج، الفقرتان 5-6*
CL 143/12 تقرير الدورة الواحدة والأربعين بعد المائة للجنة المالية، الفقرات 15-17*
CL 143/13 تقرير الاجتماع المشترك (3 نوفمبر/تشرين الثاني 2011) الفقرات 4-6*

فترة بعد الظهر
الجلسة العامة الرابعة – القاعة الحمراء
(الساعة 14.30 – 17.30 أو لاحقاً إذا دعت الحاجة)

البند 10 التقرير المرحلي عن تنفيذ خطة العمل الفورية: للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقة CL 143/10)
CL 143/11 تقرير الدورة التاسعة بعد المائة للجنة البرنامج، الفقرتان 9*
CL 143/12 تقرير الدورة الواحدة والأربعين بعد المائة للجنة المالية، الفقرات 18-25*
CL 143/13 تقرير الاجتماع المشترك (3 نوفمبر/تشرين الثاني 2011) الفقرات 8*

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

البند 8 تقرير الدورة الثالثة والتسعين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية (21-23 سبتمبر/أيلول 2011):
للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقة CL 143/4 باستثناء الفقرات 11-15 والمرفق الثالث) –

عضوية لجنة المبادئ الأخلاقية: الوثيقة CL 143/4 الفقرات 16-19 والوثيقة CL 143/8 تقرير الدورة
الأربعين بعد المائة للجنة المالية، الفقرات 29-31*

البند 11 التقارير المرحلية عن برنامج العمل المتعدد السنوات: للمناقشة ولاتخاذ قرار:

1-11 لجنة المالية (الوثيقة CL 143/8 الفقرات 38-40)*

2-11 لجنة البرنامج (الوثيقة CL 143/5 الفقرة 15 والملحق 1؛ CL 143/7 (الفقرتان 29-30)*)

3-11 لجنة الشؤون الدستورية والقانونية (الوثيقة CL 143/4)

4-11 المجلس (الوثيقة CL 143/14)

* تشير الفقرات المبينة بالخط العريض إلى الاقتراح الذي تقدم به الرئيس المستقل للمجلس في رسالته إلى الأعضاء المؤرخة 15 نوفمبر/تشرين الثاني 2011 لتركيز النقاش على (1) التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2012-2013؛ (2) وتنفيذ خطة العمل الفورية؛ (3) وبرنامج العمل المتعدد السنوات؛ (4) وعضوية لجنة المبادئ الأخلاقية.

أعضاء مكتب الدورة

Luc Guyau

الرئيس المستقل للمجلس:

Crisantos Obama Ondo (غينيا الإستوائية)

نائب الرئيس:

Friedrich-Carl Bruns (ألمانيا)

Javad Shakhs Tavakolian (جمهورية إيران الإسلامية)

إسبانيا

رئيس لجنة الصياغة:

أفغانستان، الأرجنتين، أستراليا، كندا، الصين، موزامبيق،

عضوية لجنة الصياغة:

جمهورية كوريا، الاتحاد الروسي، إسبانيا، تونس، أوروغواي

الأمانة

علي مكوar

الأمين العام:

Barbara Ekwil

الأمين العام المساعد:

يُذكر المندوبون الموقرون بضرورة التحدث بوتيرة معقولة ليتسنى للمترجمين الفوريين نقل أفكارهم بأكبر قدر ممكن من الدقة والوضوح. كما يرجى من المندوبين التفضل بتقديم نسخة إلكترونية لبياناتهم (بنسق WORD أو PDF) إلى: FAO-Council@fao.org قبل الموعد المحدد لإلقائها. ويمكن إرسال التوصيات المدخلة على المحاضر الحرفية إلى العنوان نفسه في موعد أقصاه 9 ديسمبر/كانون الأول 2011.	سرعة إلقاء البيانات توخياً للدقة في الترجمة الفورية والمحاضر الحرفية
نظراً إلى أن قائمة المندوبين والمراقبين التي ستُرفق بتقرير المجلس لن تتضمن سوى أسماء المشاركين الذين سجلوا أسماءهم، بمن فيهم الممثلون الدائمون، فإنه يرجى من جميع الذين لم يسجلوا أسماءهم بعد، أن يبادروا إلى القيام بذلك لدى مركز تركيا للتسجيل (Turkish Registration Centre) الكائن في مدخل المبنى A.	التسجيل
ستكون خدمات الإنترنت بواسطة الشبكة اللاسلكية (Wi-Fi) متاحة للمشاركين داخل قاعات الاجتماعات وحولها وفي المقهى البولندي. وللاستفادة من هذه الخدمة، ينبغي استخدام جهاز كمبيوتر محمول أو مساعد رقمي شخصي (PDA) مجهّز بإمكانية استخدام شبكة LAN المحلية اللاسلكية، طبقاً لأحد المعايير 802.11a، 802.11b، 802.11g أو 802.11n وينبغي لذلك استخدام الشبكة واسم المستخدم وكلمة السر التالية: الشبكة: Guest_Internet اسم المستخدم: visitor كلمة السر: wifi2internet توجد نقاط نفاذ إلى الإنترنت في مكتبة ديفيد لوبين ومركز سلوفاكيا الواقعين في الطابق الأرضي من المبنىين A و B على التوالي.	تغطية الشبكة اللاسلكية (Wi-Fi) ونقطة الوصول إلى شبكة الإنترنت
يرجى من السادة المندوبين الانتباه إلى أن قصاصات الرسائل الموجهة إلى المشاركين في أعمال دورة المجلس يمكن تسليمها إلى مكتب الوثائق في قاعة كوريا، ليتسلمها المندوبون المعنيون من خانة الرسائل الخاصة ببلدهم. ويرجى تجنب توزيع قصاصات الرسائل في القاعة الحمراء إذ أن ذلك قد يصرف الانتباه عن أعمال المجلس.	توزيع قصاصات الرسائل